

# été 2020

## colonies, camps



**OJPAN**

Oeuvre de la Jeunesse  
Protestante d'Alsace du Nord



**EUL**

Equipes Unionistes  
Luthériennes

# L' OJPAN



## Notre histoire

Dans les années 1950, plusieurs pasteurs de l'Outre-Forêt ont ressenti le besoin de construire ensemble un travail en direction des jeunes de leurs paroisses. Ils ont pratiqué l'interparoissialité, ont fédéré des groupes et se sont mis à la recherche d'un lieu pour y rassembler des jeunes. Cette recherche a conduit à la création de l'association des Amis de la Maison de l'Eglise, qui a fait l'acquisition du Liebfrauenberg.

Dès le départ, la vocation de l'OJPAN est de faciliter la rencontre des jeunes de la région, de partager avec liberté et discernement leurs idées, de favoriser l'expression créatrice et la formation de responsables jeunesse et de participer à la vie active des paroisses protestantes de la région.

## Aujourd'hui

Eté comme hiver, de Goersdorf à Taizé, Héraklion ou ailleurs, l'OJPAN organise rencontres, séjours, cultes, projets franco-allemands et formations : animations pour enfants, adolescents, jeunes adultes et familles. Nous croyons que rencontrer et vivre avec les autres fait grandir.

## Nous soutenir

Le budget de notre association dépend pour une partie importante des dons que nous percevons. C'est ainsi que nous pouvons poursuivre nos aventures. Notre association est habilitée à percevoir des dons et vous permet de bénéficier des avantages fiscaux en vigueur (66% de déduction dans la limite de 20% de votre revenu imposable).

## Retrouvez-nous sur internet

Informations et images de nos activités régulièrement mises à jour sur : [www.ojpan.fr](http://www.ojpan.fr)  
ou groupe **OJPAN** sur Facebook.



**Oeuvre de la Jeunesse Protestante d'Alsace du Nord**

220 rue du Château - 67360 GOERSDORF - Tél. 03 88 09 31 21

[www.ojpan.fr](http://www.ojpan.fr) – [ojpan@liebfrauenberg.com](mailto:ojpan@liebfrauenberg.com)



## Qui sommes-nous ?

Mouvement de jeunesse protestant créé en 1925, les Equipes Unionistes Luthériennes sont une association affiliée à l'UEPAL (Union des Eglises Protestantes d'Alsace et de Lorraine), agréée par Jeunesse et Sports et Education Populaire. Tout au long de l'année nous accueillons des jeunes dans nos deux maisons à Neuwiller-lès-Saverne.

## Bienvenue !

Nos activités sont destinées aux enfants (à partir de 6 ans), aux adolescents et aux jeunes adultes. Dans un cadre bienveillant et respectueux des différences, nous accueillons chacun tel qu'il est. Nos activités sont ouvertes à tous, sans condition de croyance ou d'appartenance religieuse.

## Notre projet avec les jeunes

### • S'épanouir

Nous encourageons chacun à grandir en découvrant la liberté, la responsabilité et l'autonomie adaptées à chaque tranche d'âge. L'objectif : développer sa personnalité, les relations aux autres et sa spiritualité. Jouer, imaginer, créer, s'aérer, vivre de nouvelles expériences pour se découvrir et se construire !

### • Se rencontrer

Nous proposons d'expérimenter une vie de groupe conviviale en favorisant l'entraide et le partage.

### • Cheminer

A chaque âge ses grandes questions ! Nous ouvrons un espace de parole. Des moments d'animation biblique invitent chacun à s'interroger, à échanger et à témoigner de ses convictions. En partageant des temps de prière et de chant, chacun peut nourrir sa foi et sa spiritualité.

### • S'engager

Avec les jeunes, nous agissons pour un monde plus équitable et fraternel. Des projets solidaires et de sauvegarde de l'environnement ainsi que des rencontres internationales permettent aux jeunes de s'ouvrir aux autres et au monde.

## Proposer des "vacances pour tous"

Nous souhaitons que chaque jeune puisse bénéficier de vacances. C'est pourquoi par notre projet « vacances pour tous », nous proposons une aide financière pour les séjours d'été.

Si vous rencontrez des difficultés pour financer les séjours de vacances de vos enfants, contactez-nous pour mettre en place ce soutien.

## Soutenir nos activités

Le budget de notre association dépend en grande partie des dons des particuliers et du mécénat. C'est ainsi que nous pouvons poursuivre notre action.

Notre association est habilitée à percevoir des dons et legs et vous permet de bénéficier des avantages fiscaux en vigueur (66% de déduction dans la limite de 20% de votre revenu imposable).

Vous pouvez soutenir notre association en nous adressant vos dons.

Retrouvez-nous sur internet.  
Toutes nos actualités sur notre site :  
[www.jeunesse-protestante.fr](http://www.jeunesse-protestante.fr)  
et sur Facebook



**Equipes Unionistes Luthériennes**

19 rue du Cerf - 67330 Neuwiller-lès-Saverne - Tél. 03 88 70 00 54

[www.jeunesse-protestante.fr](http://www.jeunesse-protestante.fr) - [eul@jeunesse-protestante.fr](mailto:eul@jeunesse-protestante.fr)



pour les 6-10 ans

Un séjour organisé au château des EUL à Neuwiller-les-Saverne, dans le parc naturel des Vosges du Nord. Un séjour adapté pour une première expérience de vacances entre copains et copines. Notre projet de « colo » veut permettre à chaque enfant de développer la confiance en soi et de découvrir le plaisir de vivre avec les autres. Afin de pouvoir accompagner chaque enfant nous privilégions des groupes de petite taille (28 enfants environs), encadrés par une équipe d'animateurs bénévoles qualifiés. Les repas sont confectionnés sur place par une équipe de restauration professionnelle.

Possibilité de s'inscrire à une ou deux semaines de séjour.

# Séjours **12** et **12** La Colo des EUL

## Semaine 1 : 8 JOURS du 5 au 12 juillet 2020

### Artistes en nature

La nature est belle et pleine d'émerveillements, alors pour cette semaine de colonie de vacances, retrouvons nos manches pour devenir de grands artistes de la nature ! Accompagnés par Claude Braun, artiste plasticien, nous laisserons parler notre créativité. Au cours de la semaine nous créerons des œuvres naturelles (land art) et nous apprendrons à mieux connaître et protéger la nature. Au programme : des balades et jeux en forêt, des ateliers artistiques et écologiques, des veillées, mais aussi du temps pour rêver et s'amuser avec les amis.

Rejoins-nous pour laisser libre cours à ton imagination et ton expression artistique !

## Semaine 2 : 8 JOURS du 12 au 19 juillet 2020

### En'chantons la vie !

L'été passé, notre semaine musicale a remporté un grand succès. A toi de rejoindre l'équipe des chanteurs et musiciens cette année, pour créer ensemble un spectacle ! Au cours de la semaine, des ateliers de chants, de percussions, de danse... Tu pourras partager avec d'autres tes talents musicaux accompagné par Thomas Hurter musicien professionnel. Nous créerons ce projet avec les jeunes du mini-camp. A travers des discussions , nous nous demanderons : « Qu'est ce qui enchante notre vie ? ». Nous vivrons aussi des grands jeux, des veillées, nous créerons des décors...A la fin de la semaine, le spectacle sera présenté à ta famille et tes amis.

**Direction : Barbara SIEWE, pasteure, BAFD**  
**Solenne CARDINE, adjointe de direction**



au Château des EUL  
à Neuwiller-les-Saverne

### Prix :

1 semaine de colonie : 350 €

2 semaines de colonie : 650 €

Tarifs dégressifs pour les fratries

En cas de difficulté financière,  
n'hésitez pas à nous contacter.



Séjours EUL



pour les 11-14 ans

# Séjours 3 et 4

Le Mini-Camp des EUL



dans le parc du Château  
des EUL  
à Neuwiller-les-Saverne

Prix :

1 semaine de colonie : 350 €

2 semaines de colonie : 650 €

Tarifs dégressifs pour les fratries

En cas de difficulté financière  
n'hésitez pas à nous contacter.

Parce que les grands ne sont pas les seuls à pouvoir partir à l'aventure, le mini-camp propose aux pré-ados une première découverte de la vie de camp ! Un temps idéal pour apprendre à vivre en équipe, et développer son autonomie en ayant des responsabilités dans la vie quotidienne du camp. Hébergés sous tente dans le parc du château des EUL, ils profiteront d'un cadre agréable, et d'un programme riche qui laisse place à leur créativité et leurs envies !

Entre les veillées en plein air, les nuits extraordinaires sous tente, la vie de groupe fantastique autour de bons repas et surtout, une ambiance inoubliable, il ne manque qu'eux pour que ce soit parfait !

## Semaine 1 : 8 JOURS du 5 au 12 juillet 2020

### L'alliance de la forêt !

Une ombre plane sur la forêt, mais l'espoir perdure...L'arrivée de jeunes prêts à résoudre ce mystère pourrait faire réapparaître la lumière ! En feras-tu partie ?

Tu auras une équipe pour vivre cette aventure avec qui tu développeras de nombreux talents comme cuisiner, explorer la forêt, dormir dans la nature au coin du feu, escalader des montagnes, et résoudre les plus redoutables énigmes...Te sens-tu prêt à relever les défis ?

Nous t'attendons impatiemment pour vivre cette semaine inoubliable !

## Semaine 2 : 8 JOURS du 12 au 19 juillet 2020

### En'chantons la vie !

Tu aimes chanter, monter sur scène, jouer d'un instrument de musique ? Rejoins-nous et participe à la création d'un concert qui sera présenté à ta famille à la fin de la semaine. Suite au succès de "Chantons la fraternité" l'an passé, nous te proposons cette année un voyage musical autour de la thématique de la vie ! Un musicien professionnel nous accompagnera dans la réalisation de ce projet que nous mènerons avec les enfants de la colo.

Au cours de la semaine, tu seras amené à écouter, t'exprimer, observer, pour finalement mieux savoir qui tu es ! Tu apprendras à être acteur d'un projet et tu découvriras par le jeu, les défis, et la musique de nombreuses clés pour mieux vivre ensemble ! Au programme des jeux coopératifs, des temps spirituels, des sorties insolites, des rencontres surprenantes et beaucoup de joie !

Direction : Lorène SPIELEWOY

Julie WIDEMANN, pasteure, adjointe de direction

Intervenant : Thomas HURTER, musicien professionnel



## Séjour JAPAN



pour les 6-12 ans

**10 JOURS**  
**du 22 au 31 juillet 2020**

Tu as entre 6 et 12 ans ? Tu as envie d'explorer la belle nature alsacienne et ses merveilles ?

Nous te proposons d'aller séjourner dans une belle maison au coeur de la forêt.

Tu pourras construire des cabanes, participer à des grands jeux mais aussi partir en exploration et percer tous les secrets du Lac Vert lors d'un grand jeu de piste. Sans oublier le partage de beaux moments en veillée autour d'un feu de camp.

Des sorties à la piscine et au parc accrobranche sont également au programme.

N'attends plus ! Rejoins-nous pour des moments que tu n'es pas prêt d'oublier !

**Direction : Gilles AGBENOKOUDI, pasteur**

# 5

## Les explorateurs du Lac Vert

à la Schildmatt  
à Sultzeren

**Prix :**  
**380 €**



## Séjour EUL



pour les 14-17 ans

**15 JOURS**  
**du 12 au 26 juillet 2020**

Vivre un séjour de découverte, itinérant, sous tente en camping, partageant ensemble vie quotidienne, loisirs et moments de détente, visites culturelles, promenades nature et temps spirituels.

Lieux : nous rayonnerons à partir de trois endroits : la capitale et ses environs, Copenhague, une ville à taille humaine avec ses richesses culturelles et sa modernité ; la région centrale du Jutland proche de la ville d'Arhus sur la partie continentale du pays ; la mer des Wadden et son écosystème unique et magnifique.

Un séjour pour Vivre un temps de vacances en « communauté », des moments de loisirs, de découverte de la culture danoise et des beautés naturelles du pays et Vivre des temps spirituels inspirés de l'Évangile

Le voyage est prévu en minibus 9 places

**Direction : Mathieu BUSCH, pasteur**  
**David PREKEL, pasteur, adjoint de direction**

# 6

## Camp au Danemark

Entre terres et mers

**Prix :**  
**800 €**



Séjour OJPAN



pour les 13-17 ans

12 JOURS

du 13 au 24 juillet 2019

Direction le soleil, la mer et...la Crète ! Nous nous envolerons pour une île merveilleuse !

Grâce à notre guide de l'association Alsace-Crète, nous pourrions découvrir les sites les plus fantastique de cette île. Nous prendrons l'avion et serons hébergés en hôtel et campings dans 3 endroits différents.

Nous découvrirons les nombreuses richesses du pays et de la culture crétoise. Nous profiterons des plages et paysages magnifiques dont la réputation n'est plus à faire, (à couper le souffle entre mer et montagnes).

Ce séjour est également un formidable moment de vie quotidienne en groupe, propice au farniente pour se reposer, saupoudré de jeux, d'activités ludiques et de veillées à vivre ensemble !

On t'attend pour partir avec nous pour cette escapade en Crète dont tu reviendras chargé de découvertes et d'émotions diverses. Tu fais tes bagages et on te réserve une place ?

7 La Crète  
de long en  
large

Camp itinérant  
sur l'île grecque

Prix :

810 €

Déplacement en avion, date limite d'inscription : 10 juin 2020  
Acompte de 250 € souhaité.

Direction : **Fabrice NAERT, référent jeunesse**  
**Frédéric GANGLOFF, pasteur**



Séjour EUL



pour les 13 - 17 ans

15 JOURS

du 16 au 30 juillet 2020

Ce séjour propose de conjuguer le contact avec la nature et le plaisir de découvrir une très belle ville : ce séjour en deux étapes commencera par la découverte de la magnifique région des Cévennes et de l'histoire des protestants en France. Nous y logerons dans un camping, à Mialet, sous tente et en autogestion complète, durant 8 jours.

Puis nous découvrirons Barcelone, où nous logerons dans un ancien monastère, dans des chambres 2-4 lits, en demi-pension, au calme, et pourtant, en pleine ville; Barcelone est une ville marquée par l'architecte Gaudi, qui s'est largement inspiré de la nature pour construire des maisons, des parcs, et surtout la fameuse cathédrale de la Sagrada Familia. Un témoignage architectural saisissant. Découverte, partage, rigolades, plage, réflexion sur le lien entre l'Homme et la nature.

8 Camp  
Cévennes et  
Barcelone

L'Homme et la nature

Prix :

850 €

Le voyage est prévu en minibus 9 places

Direction : **Michel HEINRICH, pasteur**

# La Terre en partage



## Séjour OJPAN



pour les 15-20 ans

**5 JOURS**  
**du 29 juillet au 2 août 2020**

Viens représenter la jeunesse de l'UEPAL pour cette édition, seul ou en groupe !

Le Grand KIFF c'est une porte ouverte sur le monde, sur Dieu et sur soi ; c'est une étape pour que chacun puisse questionner le sens donné à sa vie ; c'est une invitation à se mettre à l'écoute, échanger, témoigner et affirmer ce qui nous anime et nous met en mouvement.

Le thème du Grand KIFF portera sur l'écologie et le partage d'une fraternité et d'une solidarité : la Terre en partage. Comment les questions environnementales et climatiques nous poussent à imaginer de nouvelles manières de vivre et de témoigner de notre foi ? Heureux les doux, ils auront la terre en partage (Matthieu 5.4).

Le prix comprend le voyage aller-retour, la place de camping, les repas et l'accès au Grand KIFF.

**Responsables : Fabrice NAERT , référent jeunesse**  
**Amaury CHARRAS, pasteur**

# 9



à Albi

Prix :

210 € jusqu'au 15 mai  
240 € après le 15 mai

## Séjour EUL



pour les 15-18 ans

**12 JOURS**  
**du 25 juillet au 5 août 2020**

Et si nous parcourions la France pour découvrir des projets qui mettent en œuvre le thème « La terre en partage ? ». Initiatives pour l'écologie, justice sociale... Nous déciderons avec les participants des lieux que nous voulons découvrir. 2 rencontres avant le séjour nous permettront de créer le projet.

Nous voyagerons en mini bus de Strasbourg à Albi, pour rejoindre l'événement «Le Grand Kiff 2020» à Albi en milieu de séjour.

Et en chemin, chaque journée sera différente ! Entre camping, auberges et découvertes de communautés, les expériences seront riches et nombreuses.

Le Grand Kiff, c'est quoi ? C'est un rassemblement de jeunes protestants de 15 ans et plus. Cette année, avec le thème «La Terre en partage», tu profiteras de 4 jours d'animations spirituelles, de (très très) grands jeux et des veillées géantes avec plus de mille autres jeunes.

**Direction : Stéphane HAU**



Sur la route du  
Grand KIFF :  
"La Terre en  
partage"

# 10

Camp itinérant de  
Strasbourg à Albi

Prix :

560 €





Séjour OJPAN



pour les 17 et +

7 JOURS

du 3 au 9 août 2020

Tu voudrais élargir tes horizons en rencontrant des jeunes d'autres nationalités ? Rejoins le camp européen « Come and see » !

Ce séjour rassemblera des jeunes de trois nationalités (Français, Allemands et Polonais) et de deux confessions chrétiennes (protestants et orthodoxes).

11

Come and see,  
épisode 2

Prix :  
380 €

Le camp « Come and see » en est à sa deuxième édition. L'an dernier, nous avons pédalé de Fribourg à Taizé, c'était une si belle aventure que nous avons décidé de faire un deuxième camp ! Pour cette édition 2020, nous longerons à vélo la frontière entre l'Allemagne et le Danemark. Nous partirons de Flensburg, au bord de la mer Baltique, et voyagerons jusqu'à Esbjerg, au bord de la mer du Nord (environ 50 km par jour, niveau accessible à tous). Nous logerons sous tente dans des campings.

Pédaler et suer ensemble, jouer, discuter, rire, prier, relever des défis, voir défiler de beaux paysages (avec non pas une, mais DEUX mers) : rien de tel pour briser les barrières culturelles et vivre de beaux moments de partage !

Responsables : **Axel IMHOF, pasteur**  
**Salomé LENZ**



Séjour OJPAN



pour les familles

8 JOURS

du 15 au 22 août 2020

Venez partager un séjour en famille (parents /enfants ou grands-parents /petits-enfants).

A la Chapelle d'Abondance en Haute-Savoie. Le panorama sublime nous promet de belles balades. Pour faire plaisir aux plus jeunes, une sortie à la piscine sera également organisée. Pour faire plaisir aux adultes, la maison dispose d'un jacuzzi et d'un spa.

Le séjour sera partagé entre des temps en groupes et des temps libres en famille.

Chaque famille disposera d'une chambre avec sanitaires.

Pour le transport nous proposons de nous retrouver sur place afin que chaque famille soit autonome pour profiter pleinement des temps libres.

Ce tarif comprend : l'hébergement, les repas, les activités, l'assurance

Responsables : **Valérie SCHILDKNECHT**  
**Marianne RENAUD, pasteure**

12

Séjour familles  
au coeur des  
Portes du Soleil

Prix :

Adultes : 355€

Enfants de 12 à 17 ans : 335 €

Enfants de 3 à 11 ans : 320 €

# INSCRIPTIONS ET MODALITÉS DE PAIEMENT

Tous nos séjours comprennent une grande partie de détente, une partie consacrée à la réflexion, la découverte et les rencontres. L'OJPAN et les EUL sont des associations protestantes, des temps de prière ou de partage autour de questions religieuses et de textes bibliques peuvent être proposés dans le respect des convictions de chacun. Tous participent aux tâches quotidiennes.

L'inscription se fait au moyen du bulletin à la fin du livret, en versant un acompte de 120 € + 3 € de cotisation annuelle obligatoire, soit 123 € au minimum. Son encaissement vaut confirmation d'inscription. Gagnez du temps ! L'inscription et le paiement peuvent être faits en ligne sur [www.ojpan.fr](http://www.ojpan.fr) ou [www.jeunesse-protestante.fr](http://www.jeunesse-protestante.fr). En cas de désistement, cet acompte ne pourra être remboursé. Le solde du séjour est à régler 4 semaines avant le départ. Nous n'accepterons pas les enfants dont la totalité du séjour n'est pas réglée le premier jour du camp.

Une confirmation de votre inscription ainsi que les précisions sur le séjour (affaires à emporter, heures de départ, liste des participants pour les camps, etc.) vous seront envoyées 3 à 4 semaines avant le début du séjour.

L'Aide aux Temps Libres (bons CAF) est acceptée en paiement pour l'ensemble des séjours. Veuillez nous envoyer votre attestation avec votre acompte. Ces bons ne tiennent pas lieu d'acompte.

Les chèques vacances de l'A.N.C.V. sont acceptés.  
Renseignez-vous auprès de votre employeur.

Les comités d'entreprise ou les caisses complémentaires accordent parfois des aides. Renseignez-vous ! Si un justificatif vous est demandé, n'hésitez pas à nous contacter. Tout autre financement (CCAS, Km Soleil...) n'est pris en compte que sur production d'un justificatif d'accord signé et tamponné par l'organisme compétent.

Les prix de nos camps s'entendent voyage et tous frais de camp et d'assurances compris. Le coût ne doit pas être un frein à la participation des enfants et des jeunes à nos séjours. N'hésitez pas à nous contacter.

Une réduction de 50 € est accordée à partir du 2<sup>e</sup> enfant d'une même fratrie qui s'inscrit à l'un des séjours de la même structure (2 camps OJPAN ou 2 camps EUL).

Pour toute question, adressez-vous au secrétariat :



• **OJPAN à Goersdorf**  
au 03 88 09 31 21  
[ojpan@liebfrauenberg.com](mailto:ojpan@liebfrauenberg.com)



• **EUL à Neuwiller-lès-Saverne**  
au 03 88 70 00 54  
[eul@jeunesse-protestante.fr](mailto:eul@jeunesse-protestante.fr)

# BULLETIN D'INSCRIPTION

à remplir, découper et renvoyer  
avec votre chèque d'acompte à : OJPAN - 220 rue du Château - 67360 GOERSDORF  
L'inscription et le paiement peuvent être faits en ligne sur [www.ojpan.fr](http://www.ojpan.fr)



Nom et prénom du responsable légal.....

Adresse : .....

Code postal : .....Commune : .....

Tél (à contacter en cas d'urgence) : .....

E-mail .....

J'inscris mon enfant / mes enfants :



1er enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

2ème enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

3ème enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

Date et signature du responsable légal :

Je bénéficie d'une aide de la CAF (joindre l'attestation de la CAF)

Ci-joint un chèque de : ..... à l'ordre de « OJPAN »

Autres remarques : .....

# BULLETIN D'INSCRIPTION

à remplir, découper et renvoyer  
avec votre chèque d'acompte à : EUL - 19 rue du Cerf - 67330 NEUWILLER-LÈS-SAVERNE

L'inscription et le paiement peuvent être faits en ligne sur [www.jeunesse-protestante.fr](http://www.jeunesse-protestante.fr)



Nom et prénom du responsable légal.....

Adresse : .....

Code postal : ..... Commune : .....

Tél (à contacter en cas d'urgence) : .....

E-mail .....

J'inscris mon enfant / mes enfants :



1er enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

2ème enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

3ème enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

Date et signature du responsable légal :

Je bénéficie d'une aide de la CAF (joindre l'attestation de la CAF)

Ci-joint un chèque de : ..... à l'ordre des « EUL »

Autres remarques : .....